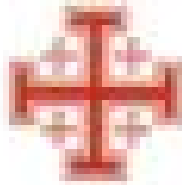


بيان بطاركة ورؤساء الكنائس في القدس بشأن أعمال العنف الأخيرة



بطاركة و رؤساء الكنائس في القدس

بيان البطاركة و رؤساء الكنائس القدس بشأن أعمال العنف الأخيرة

9 أيار 2021

نحن البطاركة و رؤساء الكنائس القدس، نشعر بعميقة الحزن وقلق شديد إزاء أحداث العنف الأخيرة في القدس الشرقية. هذه التطورات، المتعلقة ببناء في المسجد الأقصى أو في التوسع خارج القلعة، حرية العبادة و الكنائس المسيحية للسلامة دون شك أن الأفعال التي تتلوه من ملاحقة المسيحيين وقرابة الفلسطينيين الذين يتعرضون للإعتداء من منازلهم هي أعمال غير مقبولة.

التوسع للكنائس القدس، المسيحية القديسة في ظل التوسع في القدس، يعتبر جميع الأطراف على منطقة على التوسع المستمر في المدينة. كما أن التوتر المتزايد، والمسجون بشكل رئيسي من قبل المصادقات البيئية المتطرفة، يعرض التراثي الهائل في القدس وهدم جوانبها الحضاري.

كما ندين المجتمع الدولي وجميع أصحاب القويما المسماة للتدخل الوقت. هذه الأفعال الاستفزازية ودموية المسماة من أجل سلام القدس.

بطاركة و رؤساء الكنائس في القدس

Statement of the patriarchs and Heads of Churches of Jerusalem concerning the recent violence in Jerusalem

May 9, 2021

We the Patriarchs and Heads of Churches of Jerusalem, are profoundly distressed and concerned about the recent violent events in East Jerusalem. These concerning developments, whether at the Al Aqsa Mosque or in Jewish Temple, violate the sanctity of the people of Jerusalem and of Jerusalem as the City of Peace. The actions undermining the safety of worshippers and the dignity of the Palestinians who are subject to evictions are unacceptable.

The special character of Jerusalem, the Holy City, with the existing Status Quo, compels all parties to preserve the already sensitive situation in the Holy City of Jerusalem. The growing tension, backed mainly by right-wing radical groups, endangers the already fragile reality in and around Jerusalem.

We call upon the International Community and all people of good will to intervene in order to put an end to these provocative actions, as well as to continue to pray for the peace of Jerusalem.

The Patriarchs and Heads of Churches of Jerusalem